

- [3, 1] Quibus rebus confectis cum propter diurnitatem belli non solum regiones, sed etiam urbes desertas videret, conquisivit quos potuit, primum Siculos, dein Corintho arcessivit colonos, quod ab iis initio Syracusae erant conditae.
- 5- [2] Civibus veteribus sua restituit, novis bello vacuefactas possessiones divisit ⁶, urbium moenia disiecta fanaque deserta refecit, civitatibus leges libertatemque reddidit: ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit, ut hic conditor urbium earum, non illi qui initio deduxerant, videretur.
- 10- [3] Arcem Syracusis, quam munierat Dionysius ad urbem obsidem, a fundamentis disiecit, cetera tyrannidis propugnacula demolitus est deditque operam, ut quam minime multa vestigia servitutis manerent. [4] Cum tantis esset opibus, ut etiam invitis imperare posset, tantum autem amorem
- 15- haberet omnium Siculorum, ^{processus} ut nullo recusante regnum obtinere, maluit se diligi quam metui. Itaque, cum primum potuit, imperium depositum ac privatus Syracusis, quod reliquum vitae fuit, vixit. [5] Neque vero id imperite fecit: nam quod ceteri reges imperio potuerunt, hic benivolentia tenuit. Nullus
- 20- honos huic defuit, neque postea res ulla Syracusis gesta est publice, de qua prius sit decretum quam Timoleontis sententia cognita. [6] Nullius umquam consilium non modo antelatum, sed ne comparatum quidem est. Neque id magis benivolentia factum est quam prudentia.

data:.....

studente:.....

classe:.....

VERIFICA DI COMPRENSIONE E ANALISI LINGUISTICA DI UN TESTO LATINO

(non è previsto l' uso del vocabolario)

N.B. puoi rispondere alle domande nell' ordine che ti risulta più agevole e proficuo, al fine di una adeguata comprensione del testo, nei suoi valori.

1-comprensione del testo (*rispondi alle seguenti domande parafrasando rapidamente il testo latino, senza perdere nessuna informazione essenziale*):

a) dopo la vittoria, che provvedimenti adotta Timoleonte nei confronti della popolazione?

b) che opinione pubblica si forma nei suoi confronti?

c) quali scelte compie Timoleonte per il centro urbano di Siracusa?

d) come intende Timoleonte l' esercizio del potere?

2-interpretazione:

-quale ti sembra essere stato, in questo passo, l' intendimento e l' interesse centrale dello scrittore antico che si preoccupò di narrare episodi distanti dal suo pubblico più di due secoli?

(Nota storica: Timoleonte, siracusano, corinzio di madrepatria -Siracusa è colonia corinzia- rientra in Sicilia per abbattere la tirannide di Dionisio il Giovane. La spedizione alla quale qui si allude è del 344 a.C.).

3-analisi e commento sintattico:

-riga 3: cosa puoi notare in merito a questo impiego di **quos** ?

-r.4: qual è il valore del **quod** ? _____

-r.12: qual è il valore di **ut** ? _____

-r.16: cosa significa **cum primum** ? _____

-r.17: qual è il valore di **quod** ? _____

-r.18: qual è il valore di **quod** ? siamo in presenza di quale costrutto? _____

-r.21: qual è la funzione sintattica di **quam** ? _____

4-osservazioni e rilievi lessicali:

(N.B.: l' elenco che segue è costituito di forme flesse, così come esse, ordinatamente, appaiono nel testo; di ciascuna di esse dovrai **sempre risalire al LEMMA**, cioè alla voce del vocabolario, che trascriverai a latere)

-DIUTURNUTATEM: da _____; da quale avverbio deriva? _____; qual è un derivato italiano? _____

-CONQUISIVIT: da _____; quale parola italiana ne deriva? _____

-RESTITUIT: da _____; quali parole italiane ne derivano? _____

-DISIECTA: da _____; quali sono il prefisso e la voce da cui deriva questo composto? _____; quale il significato? _____

-OTIUM: da _____; quale potrebbe esserne qui l' accezione? _____

-PROPUGNACULA: da _____; da quale verbo latino deriva? _____; quale può esserne pertanto il significato? _____

-RECUSANTE: da _____; quale ne è il derivato italiano? _____; quale può esserne il significato? _____

-DILIGI; da _____; fanne l' analisi morfologica: _____; indica un derivato italiano: _____

[3, 1] Quibus rebus confectis cum propter diuturnitatem belli non solum regiones, sed etiam urbes desertas videret, conquisivit quos potuit, primum Siculos, dein Corinthos arcessivit colonos, quod ab iis initio Syracusae erant conditae.

5- [2] Civibus veteribus sua restituit, novis bello vacuefactas possessiones divisit, urbium moenia disiecta fanaque deserta refecit, civitatibus leges libertatemque reddit: ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit, ut hic conditor urbium earum, non illi qui initio deduxerant, videretur.

10- [3] Arcem Syracusis, quam munierat Dionysius ad urbem obsidendam, a fundamentis disiecit, cetera tyrannidis propugnacula demolitus est deditque operam, ut quam minime multa vestigia servitutis manerent. [4] Cum tantis esset opibus, ut etiam invitis imperare posset, tantum autem amorem 15- haberet omnium Siculorum, ut nullo recusante regnum obtinere, maluit se diligere quam metui. Itaque, cum primum potuit, imperium depositum ac privatus Syracusis, quod reliquum vitae fuit, vixit. [5] Neque vero id imperite fecit: nam quod ceteri reges imperio potuerunt, hic benivolentia tenuit. Nullus 20- honos huic defuit, neque postea res ulla Syracusis gesta est publice, de qua prius sit decretum quam Timoleontis sententia cognita. [6] Nullius umquam consilium non modo antelatum, sed ne comparatum quidem est. Neque id magis benivolentia factum est quam prudentia.

INVITUS =

conqueror =

conditor =